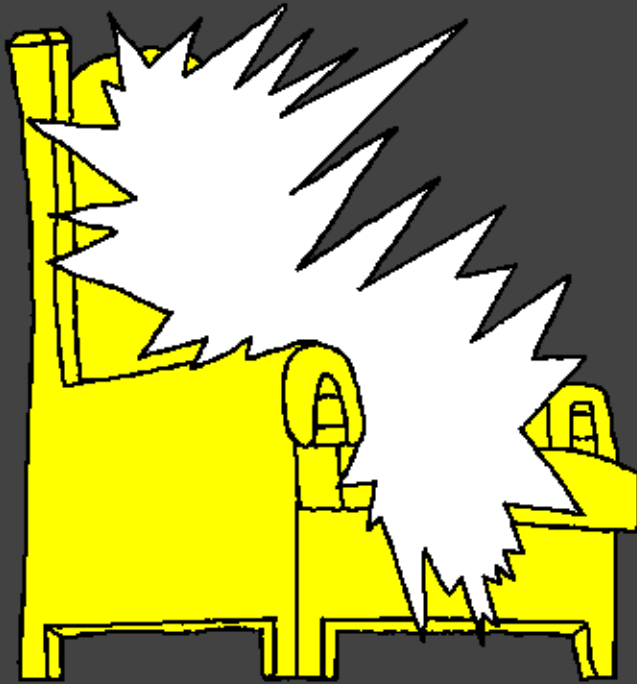


[www.BibleForChildren.org](http://www.BibleForChildren.org)

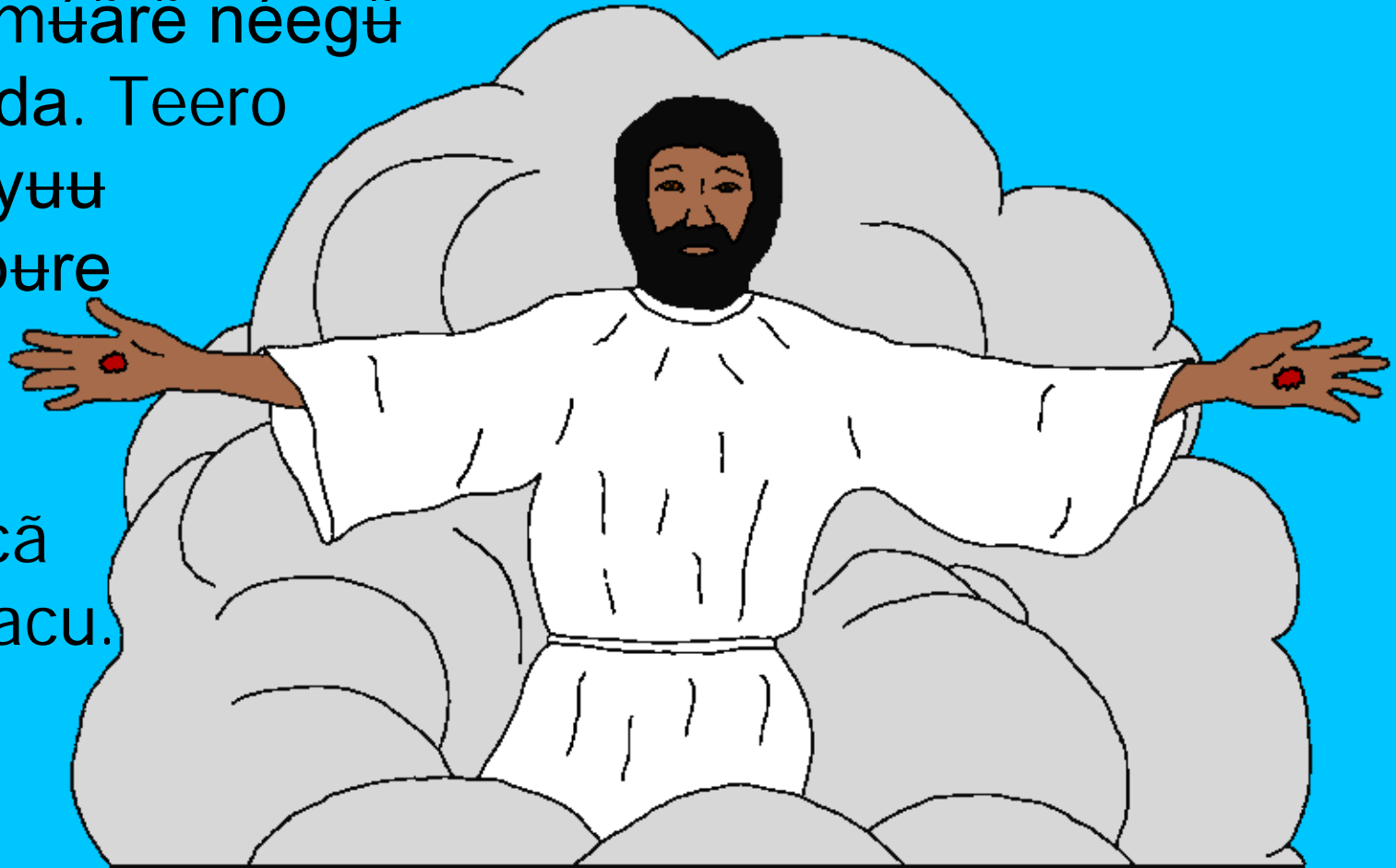
Juan 14



Jesús ñsārē jīwī: —Múã bayiró wãcūpatirijãña.  
Cõãmacūrē padeoyá. Υηucārē padeoyá. Υηη Ραση  
ρητορη μύã niiãdare wiseri pee niiã. Tee wiseri  
maniãtã, múãrē wedeboajīyu. Τοορú μύã niiãdarore  
quẽnosηguégη wáagη tiia. Μύã niiãdarore quẽnoãri  
siro, múãrē néegũ

atigηda. Teero  
tiirã, ηηη  
niirõρηre

múãcã  
niiãdacu.



Yux Juan mũaya wedegux tiiróbiro niiã. Yux mũa  
tiiróbiro Jesuré padeóa. Yux mũa tiiróbirora  
ñañarõ netõgũ, Cõãmacũ dutiré yuxpuxre

niirĩ, wãcũtutuajãã. Yuxre Patmos  
nucũrõpux, netõnucãri



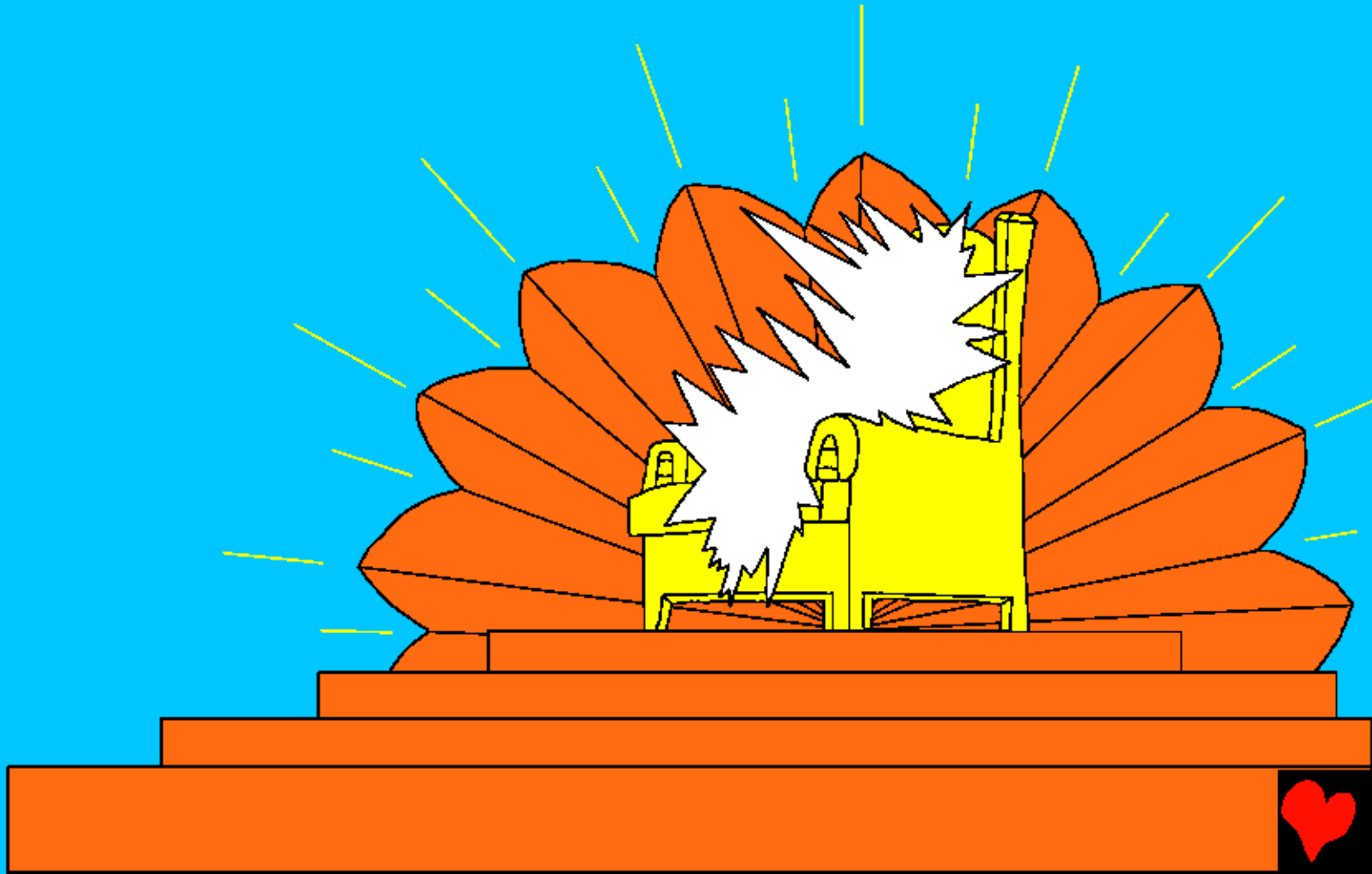
basocare cũiri  
nucũrõpux cũiwã.



Cõãmacũye queti, Jesuyére wederé wapa  
ãnopé cũñorigu niã.



Máata yꞑꞑ cãnírípacari, Espíritu quẽẽrõꞑꞑ tiiróbiro  
yꞑꞑre ẽñowĩ sũcã. Yꞑꞑ ãñacoropꞑ Õꞑũ duirípĩrõ niwũ  
ũꞑũãsepꞑ. Tiipĩrõꞑꞑ sĩcũ duiwi.



Āpērārē tɔowú sūcā. Niipetira Cōāmacū tiirira  
ũmɛãsepɛ niirã, ditapɛ niirã, dita docapɛ niirã, dĩa  
pairímaapɛ niirã jĩ basapeowa:

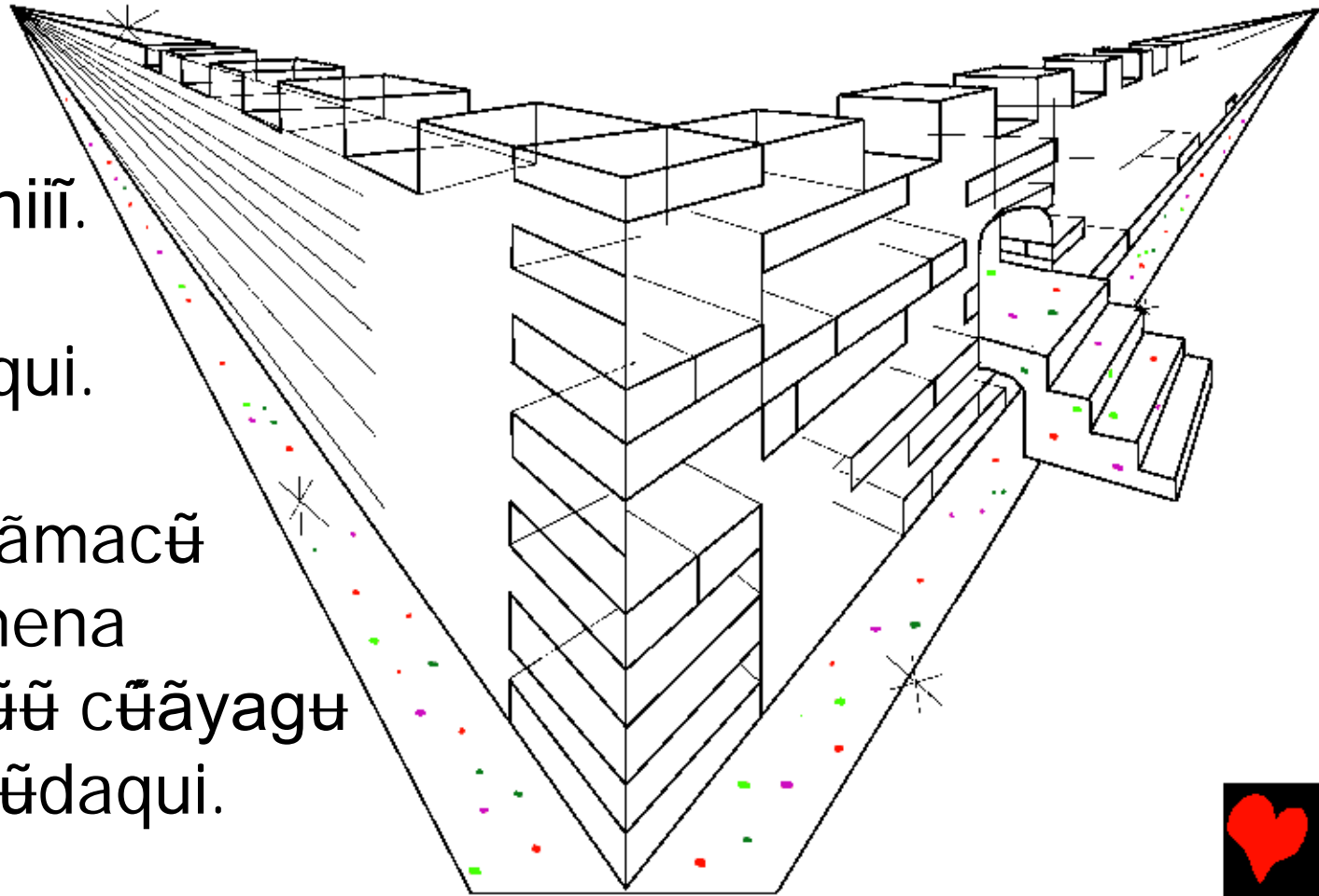
Tiipĩrõpɛ duigúre, Corderore  
“ãñurã niã múã” jĩãrõ; múãrẽ  
padeoáro; “múã niipetirere  
dutimasĩã” jĩãrõ; “múã  
tiidɛgárere  
tiimasĩã” jĩãrõ.

Teerora  
jĩrucujããrõ  
múãrẽ, jĩ  
basawa.

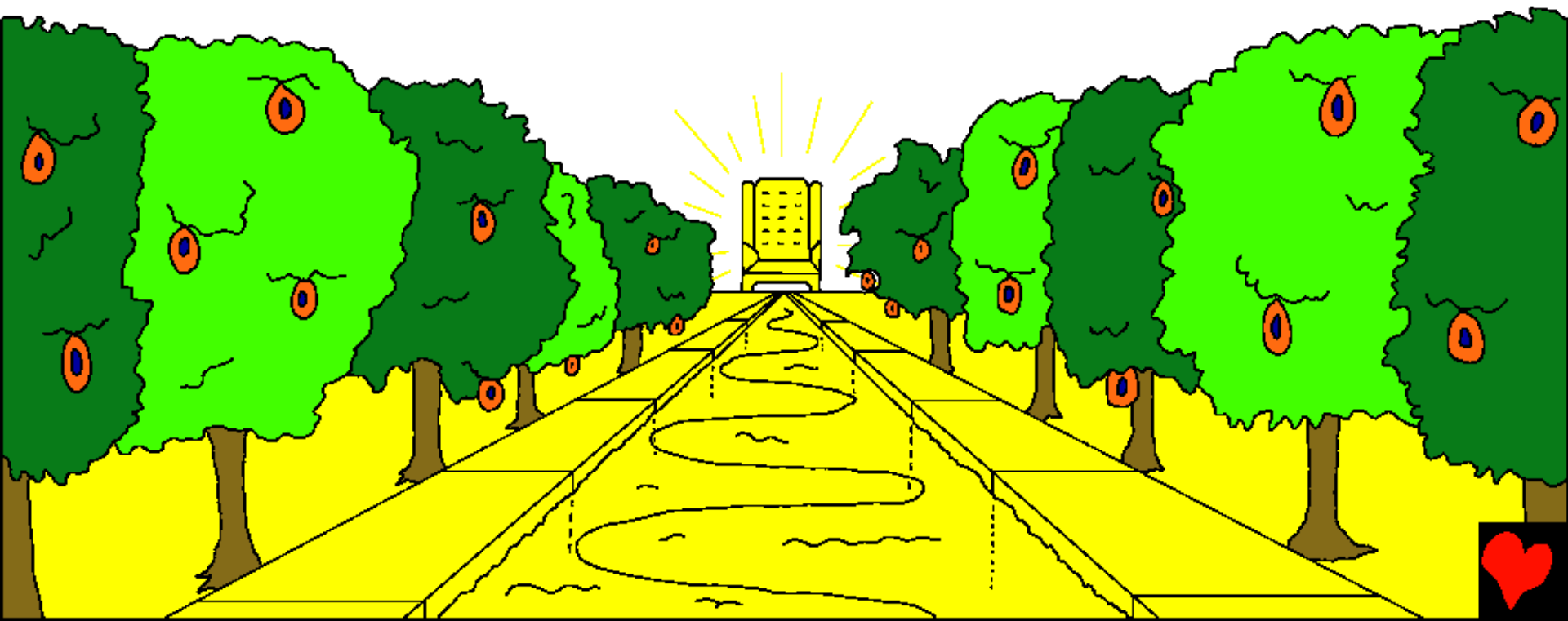


Թիւիսե ԸօամաԿի քտօքի Մաճա յերուսալեն ղաղարե  
ճանրի ճաԿաճե ճիատիրի ղիղաւի. Աղուրօ զեղոճարի ճաԿա  
ղիւիւի. ՏիԿօ ղումիօ յաճոսիագօճօ ճաղարե աղուրօ տեսարօ  
յիյցօ, զեղոճարիցօ տիրօբիրօ ղիւիւի. Եիքիրօքի տիԿի ճայրօ  
ճեսարօճաճա յեճեսեւիօճեքօրի տօճա: —յաղա, տօյա:

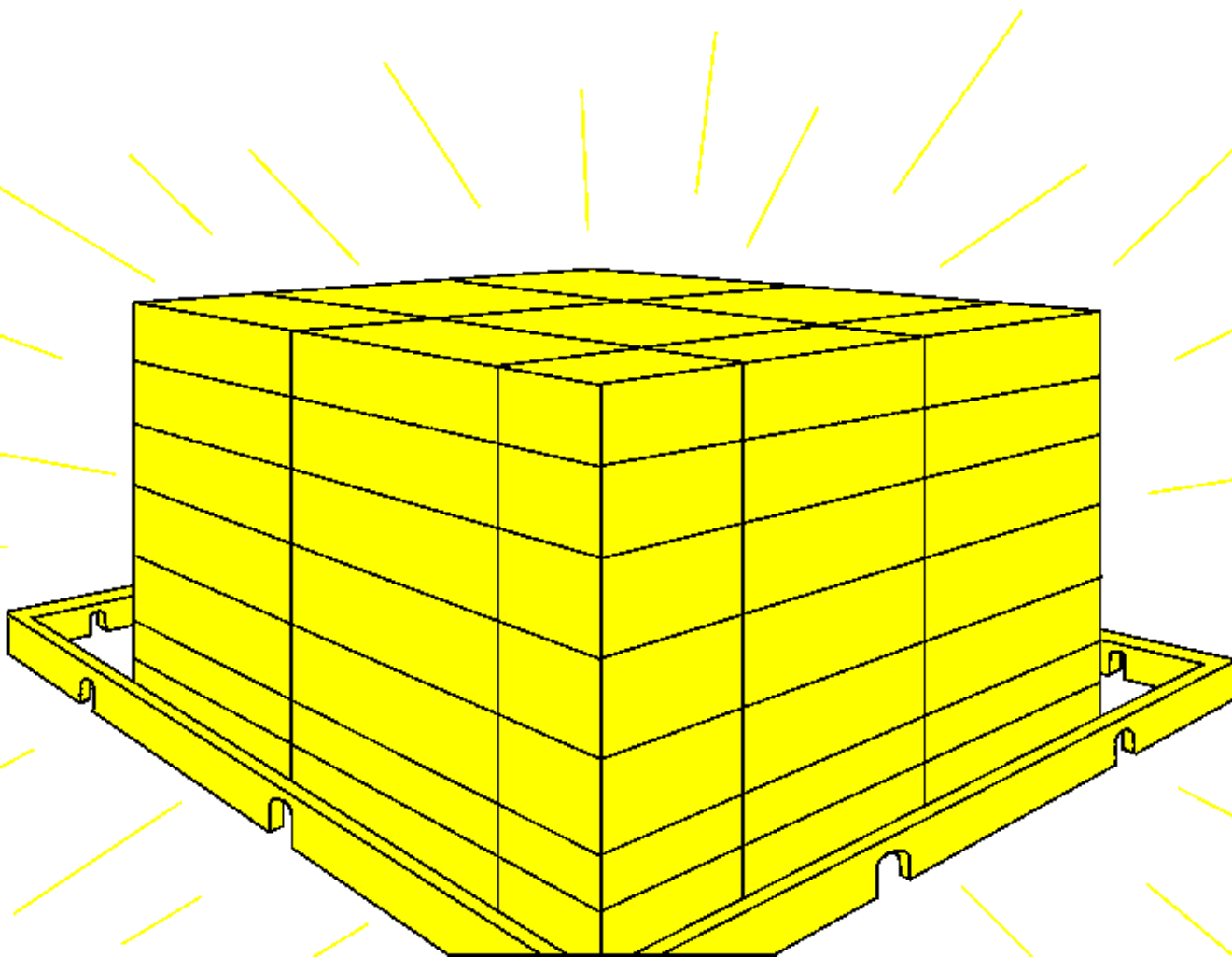
ՄեԿիաճաճա  
ԸօամաԿի  
ճասօԿաճաճա ղիւի.  
Ըօամաճա  
ղիրուԿիյաճցիճաճաճա.  
Ըօա ճիւիյարա  
ղիաճաԿա. ԸօամաԿի  
ճասիրօրա ճիւիաճաճա  
ղիյցիճաճաճա. Ըօի ճիւիյաճքի  
ԸօամաԿի ղիյցիճաճաճա.



Cũũ yũre díare ãnowĩ. Tee oco catiré petihére ticoa.  
Bayiró ocosusúrimaa niwũ. Tiimaá Cõãmacũ,  
Corderoyapĩrõpũ witiatiwũ.



Tiimacãp̄re muĩpũ búreco macũ, ñami macũ bóerere  
boorícu. Cõãmacũ bóebatecoremena bóerucua.  
Cordero tiimacã sãwócoriga niĩ.



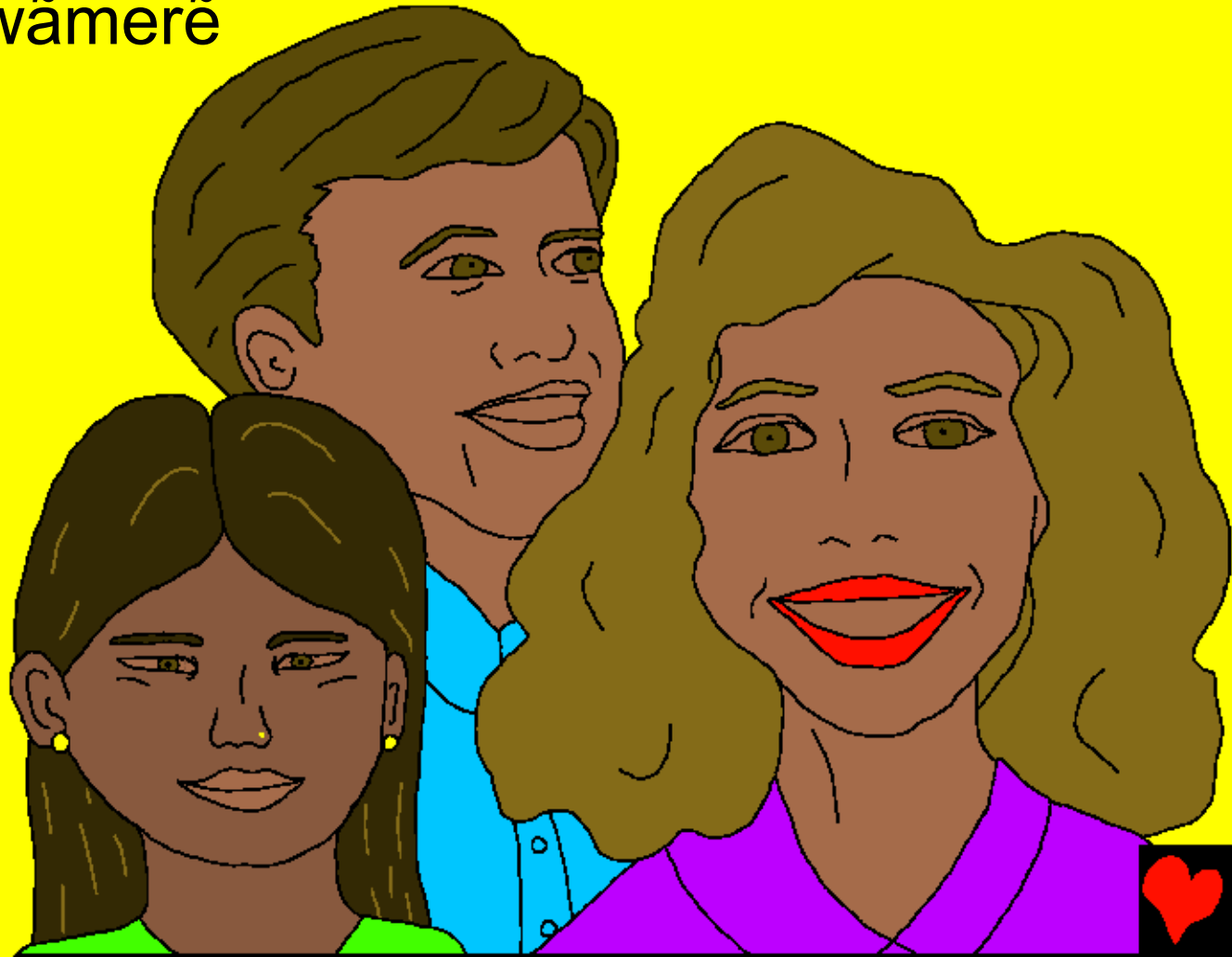
Toopú sīcārī ñañaréno néesāwanoña maniādacu.  
Ñañaré tiirá, jĩditorepira sãawaricua. Corderoyapũ  
catiré petihére cʘorá wãmerẽ  
jóatunorira díç  
sãawaadacua.



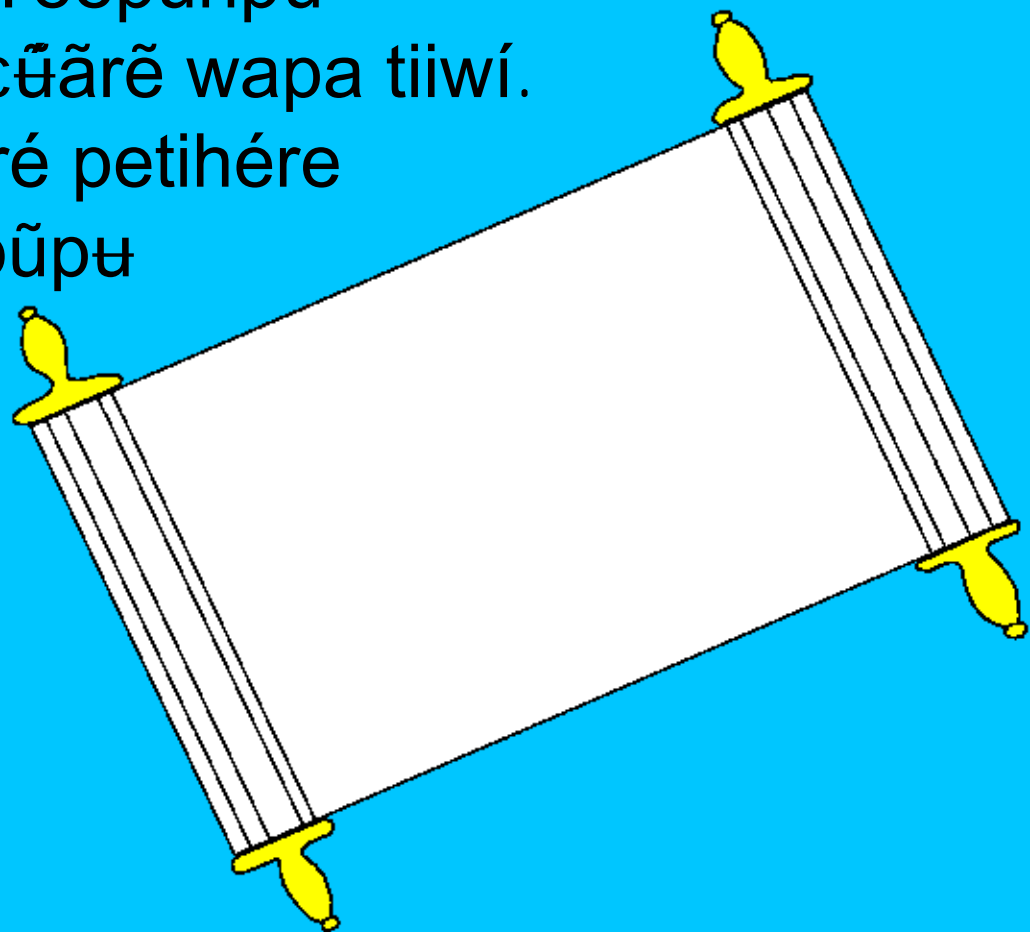
Cũã yaco ocoré cosegúdaqui.  
Dianemoricua sáa. Bóaneõre,  
utiré, pũniré maniãdacu.  
Niipetire niisϣguerigue  
petijõãã, jĩwĩ.



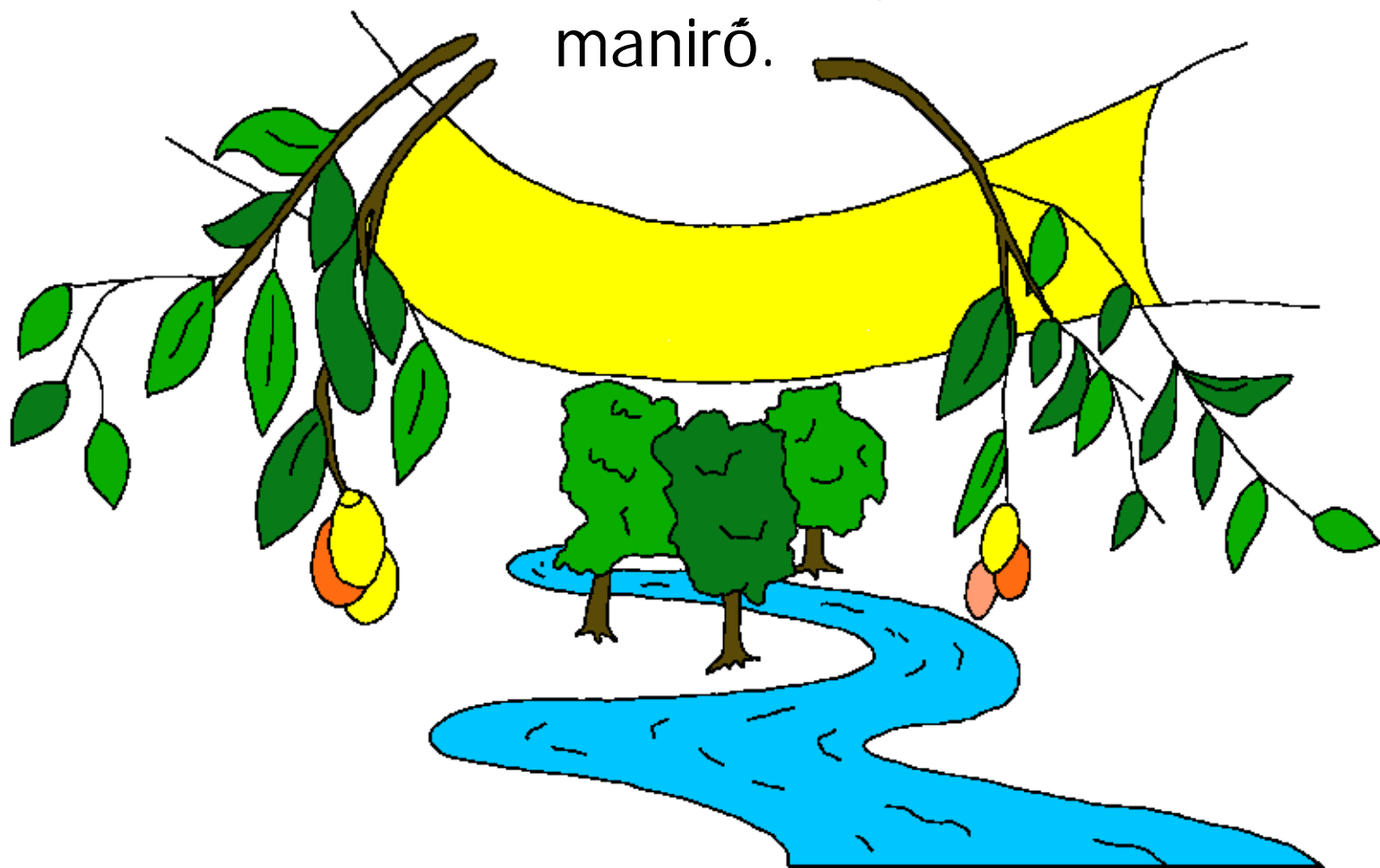
Toopúre basocá "ñañarõ wáaaro" jĩiré maniãdacu.  
Tiipĩrõ toopú niiãdacu. Tiipĩrõ Cõãmacũyapĩrõ, teero  
biiri Corderoyapĩrõ niiã. Cũũrẽ padecotera cũũrẽ  
padeoãdacua. Cũũrẽ ññarucujããdacua. Cũãye  
diapóaripɁ cũũ wãmerẽ  
cɁoãdacua.



Diarira tiipĩrõ díamacũpɐ nucũrĩ ãñawũ. Cũã ɐpɐtĩ  
macãrã, búri niirã niiwã. Cũã too nucũrĩ,  
jóaturepũrĩrẽ pãõwĩ. Apepũ catiré petihére cɔorá  
wãmerẽ jóaturipũcãrẽ pãõwĩ. Diarira tiirigue  
teepũrĩpɐ jóatunowũ. Teepũrĩpɐ  
jóariguere buetoagɐ, cũãrẽ wapa tiiwí.  
Sĩcũ cũũ wãmerẽ catiré petihére  
cɔorá wãmerẽ jóaturipũpɐ  
jóatunoña manigũno  
tiitaropɐ  
cõãdioconowĩ.



Cũũ teero jĩãri siro, Espíritu Santo, teero biiri Jesuré  
padeorá: —Pũtũaatiya, jĩwã. Atipũpé jóariguere  
tũoránocã “pũtũaatiya sáa” jĩãrõ. Cõãmacũ pũtopũ  
wáadũgara oco sĩnidũgára tiiróbiro niĩya. Cũã oco  
catiré petihére ticorére sĩnidũgára atiaro wapatíro  
manirõ.



Cõãmacũ atibúreco macãrãrẽ bayiró  
maĩĩgũ, cũũ macũ sĩcũ niigũrẽ  
ticodiocorigu niwĩ. Teero tiirá, niipetira  
cũũ macũrẽ padeorá pecamepu  
wáaricua; cũũmena  
catirucujããdacua.



Romanos 3:23 Marĩ niipetira ñañaré tiirá niiã. Marĩ niipetirare pairó dɥsaa; marĩ ãñurã niiridojãã Cõãmacũ niiré tiiróbiro.

Romanos 6:23 Ñañaré tiiré wapare diadoarere bɥanócu. Cõãmacũ marĩrẽ wapamanírõ ticoréja catiré petihére bɥarí tiiré niicu. Marĩ Ōpũ Jesucristomena "sĩcãrõména niiĩya" jĩigũ, teeré ticoqui.

Hebreos 9:27 Marĩcã niipetira sĩcãrĩrã diaadacu. Diari siro, Cõãmacũ duiró díamacũ jeaadacu. Toopú cũũrẽ padeoráre ãñurõ wáaadareere wedegɥdaqui; cũũrẽ padeohérare ñañarõ wáaadareere wedegɥdaqui.



Efesios 2:8,9 Marĩ Jesucristore padeorĩ, Cõãmacũ marĩrẽ  
cũũ añuré ticorére ãnogũ, netõnérigũ niwĩ. Tee marĩ  
basiro tiirigue mee niã; Cõãmacũ ticorigue niã. Marĩ  
añurõ tiirére ãnagũ mee netõnéwĩ. Teero tiigú, sícũno  
"yũũ añurõ tiirigue wapa Cõãmacũ yũũre  
netõnéwĩ" jĩĩmasĩña maniã.

Romanos 10:9,10 "Jesucristo yũũ Õpũ niĩ" jĩĩ wedegúno  
"Cõãmacũ Jesucristo diarigũpũre masõyigũ" jĩĩ padeó  
wãcũnũnũsegũ, netõnénogũdaqui. Jesucristore padeó  
wãcũnũnũsegũnorẽ Cõãmacũ "añugũrã niĩ"  
jĩĩqui. Cũũrã "Jesucristo yũũ Õpũ niĩ" jĩĩ  
wederi, Cõãmacũ netõnégũdaqui.



Juan 3:16,17 Cõãmacũ atibúreco macãrãrẽ bayiró maĩĩgũ, cũũ macũ sĩcũ niigũrẽ ticodiocorigũ niiwĩ. Teero tiirá, niipetira cũũ macũrẽ padeorá pecamepũ wáaricua; cũũmena catirucujããdacua. Cõãmacũ atibúreco macãrãrẽ "ñañarõ tiigúda" jĩĩgũ mee cũũ macũrẽ ticodiocorigũ niiwĩ; cũãrẽ netõnéãrõ jĩĩgũ ticodiocorigũ niiwĩ.

1 Juan 5:11-13 Cõãmacũ ateré wedequi: Cũũ maĩĩrẽ catiré petihére ticorigũ niiwĩ. Tee catiré petihére cũũ macũrũre niicu. Cõãmacũ macũmena niigũno catiré petihére cœoquí; cũũ macũmena niihẽgũno catiré petihére cœoríqui. Múã Cõãmacũ macũrẽ padeoráre atipũrẽ jóaa, múã "catiré petihére cœoa" jĩĩ masĩãrõ jĩĩgũ.



Juan 14; 2 Corintios 5; Apocalipsis 4, 21, 22

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Lazarus  
and Alastair Paterson

Adapted by: Sarah S.

Tuyuca NT (tue) © 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All  
rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/TUEWBT/MAT/1>

©2025 Bible for Children, Inc.

[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

[www.bibleforchildren.org](http://www.bibleforchildren.org)

